



Americana Chinese International School

227 Moo 2 Chiang Mai-Lampang Super Highway, Tambol Nong-Pheung, Amphur Sarapee
Chiang Mai, Thailand 50140
081 950 6659



Dear Parents/Guardians,

From the bottom of our hearts, thank you so much for all your patience and support during our first week of online learning. We are working diligently this weekend to address some major technical concerns regarding assignment submissions, and other individual concerns. Please contact your homeroom teacher and/or TA if you have any technical issues. Our IT staff are ready to help trouble shoot any problems you are experiencing.

The Governor of Chiang Mai has issued a declaration that schools will remain closed until April 30, 2020. Therefore, ACIS will continue educating our students using the Remote Learning Program, utilizing Class Dojo and Teams (Grades 1-5 classes) until this time, unless instructed otherwise by the government. While we cannot guarantee at this time what exactly will happen from day to day, we can continue to work together online during this difficult time.

Furthermore, we would also like to inform you that, as a result of the government's announcement from March to postpone the 2020 Songkran festival, **ACIS Remote Learning will continue through April 13 – 17, 2020. We will postpone this holiday in accordance with government regulation and will inform you at a later date regarding when our school will observe this 5-day holiday.** All students are expected to participate during this week as it is now considered a part of the academic school year. Those 5 holidays will be held for use if (1) the Government announces new Songkran dates that fall within the 2019-2020 academic year, (2) once we reopen if there is a high pollution or emergency situation that requires closure or (3) we will shorten the academic school year by using any remaining unused holidays.

Additionally, Friday April 10, 2020 is no longer a ½ day as we scheduled this ½ day to participate in Thai Day celebrations which will also take place at a later day in the academic school year.

We will continue to update you regularly with any changes as they occur. Please await further information regarding any extension of school closings or re-openings.

Thank you so much for your cooperation, support, and understanding in this difficult time.

Sincerely,

ACIS Administration Team



Americana Chinese International School

227 Moo 2 Chiang Mai-Lampang Super Highway, Tambol Nong-Pheung, Amphur Sarapee
Chiang Mai, Thailand 50140
081 950 6659



เรียน ท่านผู้ปกครองทุกท่านค่ะ

ทางโรงเรียนนานาชาติอเมริกันนำ
ขอขอบคุณท่านผู้ปกครองทุกท่านเป็นอย่างยิ่งสำหรับความอดทนและการสนับสนุนโปรแกรมการเรียนการสอนออนไลน์ของโรงเรียนในช่วงสัปดาห์แ
รทที่ผ่านมา
ทางโรงเรียนกำลังทำงานอย่างเต็มที่ในช่วงสัปดาห์นี้
เพื่อแก้ไขปัญหาทางด้านเทคนิคที่สำคัญบางประการเกี่ยวกับการส่งงานที่นักเรียนได้รับมอบหมายและปัญหาด้านอื่น ๆ
หากท่านมีปัญหาด้านเทคนิค ขอความกรุณาท่านผู้ปกครองโปรดติดต่อครูประจำชั้น และ / หรือ ครูผู้ช่วยของบุตรหลาน
นอกจากนี้แล้วบุคลากรฝ่ายเทคโนโลยีสารสนเทศของทางโรงเรียน พร้อมทั้งจะช่วยเหลือท่านแก้ไขปัญหาต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง

ตามที่ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ได้ออกแถลงการณ์เรื่องการขยายระยะเวลาปิดสถานศึกษาจนถึงวันที่ 30 เมษายน 2563 ด้วยเหตุนี้
ทางโรงเรียนนานาชาติอเมริกันนำ
ไชนีสจึงมีความจำเป็นต้องดำเนินการจัดการเรียนการสอนผ่านระบบออนไลน์โดยการประยุกต์ใช้โปรแกรม
Class Dojo และ **Microsoft Teams** (สำหรับเกรด 1-5) จนกว่ากระทรวงศึกษาธิการจะออกคำสั่งใดๆ เพิ่มเติม
แม้ว่าทางโรงเรียนจะไม่สามารถรับประกันได้ว่าในช่วงเวลานี้จะมีเหตุการณ์ใดบ้างเกิดขึ้นในแต่ละวัน อย่างไรก็ตามโรงเรียนยังคงสามารถ
บริหารงานและจัดการเรียนการสอนผ่านทางระบบออนไลน์ได้ในเวลาที่ยากลำบากนี้

นอกจากนี้แล้ว ทางโรงเรียนมีความประสงค์ที่จะแจ้งให้ท่านทราบว่า ตามประกาศของรัฐบาลในเดือนมีนาคม 2563
ว่าด้วยการเลื่อนวันสงกรานต์ประจำปี 2563 โรงเรียนนานาชาติอเมริกันนำ
จึงมีความจำเป็นต้องจัดการเรียนการสอนโดยใช้ระบบออนไลน์ในวันที่ 13 ถึง 17 เมษายน 2563
ทางโรงเรียนจะเลื่อนวันหยุดสงกรานต์ออกไปก่อนตามระเบียบและคำสั่งของทางรัฐบาล
และจะมีการเรียนแจ้งให้ท่านผู้ปกครองทราบในภายหลังว่าโรงเรียนจะมีวันหยุดชดเชยวันสงกรานต์ขึ้นเมื่อใด ซึ่งจะเป็นวันหยุดรวมทั้งสิ้น 5 วัน
นักเรียนทุกคนต้องเข้าร่วมการเรียนการสอนออนไลน์ของทางโรงเรียนในช่วงวันที่ 13 ถึง 17 เมษายน 2563
เนื่องจากในสัปดาห์ดังกล่าวจะเป็นเวลาที่โรงเรียนทำการสอนออนไลน์ตามปกติ โดยวันหยุดสงกรานต์ 5 วันที่ถูกเลื่อนออกไปจะมีขึ้นถ้าหากว่า
(1) รัฐบาลมีการประกาศวันสงกรานต์ใหม่ซึ่งวันดังกล่าวอยู่ในปีการศึกษา 2562-2563
(2) เมื่อทางโรงเรียนสามารถกลับมาเปิดอีกครั้งและพบว่าปัญหาเรื่องมลพิษหรือหมอกควันอยู่ในระดับสูง หรือมีสถานการณ์ฉุกเฉินที่ทำให้ทาง
โรงเรียนมีความจำเป็นต้องปิด
(3) โรงเรียนลดระยะเวลาเรียนในปีการศึกษานี้ให้สั้นลงโดยการใช้วันหยุดที่เหลือมาทำการจัดการเรียนการสอน

ในวันศุกร์ที่ 10 เมษายน 2563 นี้ จะมีการเรียนการสอนออนไลน์เต็มวันและไม่ถือเป็นวันหยุดครึ่งวัน
เนื่องจากโรงเรียนจะมีการกำหนดวันหยุดครึ่งวันดังกล่าวสำหรับการจัดกิจกรรมวันวัฒนธรรมไทย (Thai Day) ในภายหลัง
และทางโรงเรียนจะแจ้งให้ท่านทราบอีกครั้ง เมื่อมีการกำหนดการที่แน่นอนสำหรับการจัดกิจกรรมวันวัฒนธรรมไทย
ทางโรงเรียนจะมีการแจ้งข้อมูลข่าวสารที่เป็นปัจจุบันให้ท่านผู้ปกครองรับทราบอยู่เสมอ
ขอความกรุณาท่านผู้ปกครองโปรดรอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการขยายเวลาปิดโรงเรียนหรือการกลับมาเปิดโรงเรียนอีกครั้ง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ



Americana Chinese International School

227 Moo 2 Chiang Mai-Lampang Super Highway, Tambol Nong-Pheung, Amphur Sarapee
Chiang Mai, Thailand 50140
081 950 6659



ทางโรงเรียนนานาชาติอเมริกันา ไชนีส ขอขอบคุณสำหรับความร่วมมือของท่านผู้ปกครองเป็นอย่างยิ่ง มา ณ โอกาสนี้ค่ะ

尊敬的家长/监护人：

ACIS 衷心感谢您在我们第一周的在线学习中所给予我们的耐心和支持。本周末，我们将努力解决与作业提交相关的一些主要技术问题和其他个人问题。如果您有任何技术问题，请联系您的班主任和/或助教。我们的 IT 员工随时准备帮助您遇到的任何问题。

清迈市长宣布学校将一直关闭到 2020 年 4 月 30 日。因此，除非政府另有指示，ACIS 将继续使用远程学习程序，利用 Class Dojo 和 Teams (1-5 年级班) 教育我们的学生。虽然我们现在无法保证每天都会发生什么，但在这个困难时期，相信我们可以共渡难关。

此外，我们还想通知您，由于政府宣布推迟 2020 年的泼水节，ACIS 远程学习将持续进行 (2020 年 4 月 13 日至 17 日) 这就意味着我们将根据政府的规定推迟这个假期，并将在稍后的日期通知您我们学校将在什么时候庆祝这个 5 天的假期。所有学生都必须在这周内参加学习，因为这段期间也被视为本学年的一部分。这个 5 天的假期将根据以下情形照例：

- (1) 政府另行通知的 2019-2020 学年度的泼水节日期；
- (2) 当我们重开校园后，如遇高污染或紧急情况仍需要关闭校园；
- (3) 我们将利用所有无法正常放假的假期来缩短本学年时间。

此外，2020 年 4 月 10 日星期五不再是半天课程，因为他们原计划是用这半天参加泰国日庆祝活动，现在该活动也将在学年的晚些时候举行。

我们将继续定期向您更新发生的任何更改。请持续关注有关学校延期关闭或重新开学的进一步信息。

非常感谢您在这个困难时期的合作、支持和理解。

真诚的，

ACIS 管理团队